EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes = SFO, communications du Comité central

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres**

Band (Jahr): **3 (1942)**

Heft 3-4

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Zug, März/April 1942 / Zoug, Mars/Avril 1942
No. 3/4 / 3. Jahrgang / IIIème année

Sinfonia

Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes

Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres

***Redaktion:** A. Piguet du Fay, Steinwiesstraße 32, Zürich 7*

EOV, Mitteilungen des Zentralvorstandes

Delegiertenversammlung

Die Delegiertenversammlung findet am 17. Mai 1942, vormittags 9.30 Uhr im Hotel Monopol in Luzern statt. Am 16. Mai versammelt sich der Zentralvorstand ebenfalls in Luzern zu einer Sitzung.

Traktandenliste der Delegiertenversammlung, Sonntag den 17. Mai 1942, 9.30 Uhr im Hotel Monopol, Luzern.

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Aufnahme der Präsenzliste.
3. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 5. 5. 41 laut »Sinfonia« 5/6, 1941.
4. Jahresbericht.
5. Jahresrechnung 1941.
6. Bericht des Zentralbibliothekars.
   Einlage: Symphonie in B-dur von Kaspar Fritz, ausgeführt durch das Orchester des Kaufmännischen Vereins Luzern.
7. Beschlußfassung über Anträge:
   a) Zentralvorstand:
      1. Budget;
      2. Jahresprogramm 1942;
      3. neues Pflichtenheft des Zentralvorstandes;
      4. Veteranenehrung.
   b) Sektionen:

8. Wahl einer Rechnungsrevisionssektion.
9. Bestimmung des Tagungsortes der nächsten Delegiertenversammlung.
10. Allgemeine Umfrage.

Art. 20 und 25 der Statuten sind zu beachten. Nicht rechtzeitig gemeldete Delegierte haben weder Antrags- noch Stimmrecht.

Die Anmeldung der Delegierten muß bis spätestens am 12. Mai im Besitze des Zentralpräsidenten sein.

Adresse: G. Huber, Meientalstraße 64, Zürich 9-Altstetten.

Sektionen, welche keine Delegierten entsenden können, bitten wir, uns dies rechtzeitig mitzuteilen.

Wir laden unsere Sektionen zur Delegiertenversammlung vom 17. Mai, vormittags 9.30 Uhr im Hotel Monopol in Luzern ein. Wir hoffen, daß deren recht viele vertreten sein werden. Am 16. Mai findet im Konzerthaussaal ein großes Konzert der Orchestervereinigung Luzern und Umgebung (über 100 Mitwirkende) statt, zu welchem die Delegierten freien Zutritt haben. Der Zentralvorstand des EOV., sowie die organisierende Sektion, das Orchester des Kaufmännischen Vereins Luzern und die verschiedenen am Konzert mitwirkenden Orchester unseres Verbandes erwarten einen großen Besuch dieses außergewöhnlichen Anlasses seitens unserer Delegierten. Durch das Einladungszirkular mit Anmeldeschein erhält jede Sektion eine persönliche Einladung, welcher wir bitten Folge zu geben.

Zentralvorstand EOV.

Der Orchesterverein Wattwil mit 28 und der Orchesterverein Zofingen mit 20 Mitspielern sind unserem Verband beigetreten. Wir heißen diese beiden neuen Sektionen in unserer Mitte herzlich willkommen und hoffen auf ein ersprießliches Zusammenarbeiten.

Zentralvorstand EOV.

SFO, Communications du Comité central

Assemblée des délégués

L'assemblée des délégués aura lieu le 17 mai 1942, à 9.30 heures du matin, à l'Hôtel Monopole, Lucerne. Le comité central aura, également à Lucerne, une séance le 16 mai.

Ordre du jour de l'assemblée des délégués, le dimanche 17 mai, à 9.30 h. du matin, à l'Hôtel Monopole, Lucerne.

1. Nomination des strutateurs.
2. Etablissement de la liste de présence.

3. Procès-verbal de l'assemblée des délégués de 1941, voir «Sinfonia» 5/6, 1941.
4. Rapport de l'année 1941.
5. Comptes 1941.
6. Rapport du bibliothécaire central.
   En intermède: Symphonie en si majeur de Kaspar Fritz, par l'Orchestre de la Société des Commerçants de Lucerne.
7. Décisions relatives aux propositions:
   a) Comité central:
      1. Budget;
      2. Programme d'activité pour 1942;
      3. cahier des charges du comité central;
      4. honneur des vétérans.
   b) Sections:
8. Nomination d'une section vérificatrice des comptes.
9. Désignation du lieu de la prochaine assemblée des délégués.
10. Propositions diverses.

D'après les articles 20 et 25 des statuts, les délégués non annoncés en temps voulu, n'ont pas le droit de voter, ni de présenter des propositions.

Le nombre et les noms des délégués devront être annoncés, au plus tard jusqu'au 12 mai au président central.

Adresse: G. Huber, Meientalstrasse 64, Zurich 9-Altstetten.

Nous prions les sections, qui ne peuvent pas se faire représenter par des délégués, de nous l'annoncer à temps.

Nous espérons avoir le plaisir de saluer de nombreux délégués à l'assemblée du 17 mai, à 9.30 h. du matin, à l'Hôtel Monopole, Lucerne. Le 16 mai aura lieu à la salle du Konzerthaus, un grand concert de l'Association des Orchestres de Lucerne, ayant un effectif d'environ 100 musiciens, auquel les délégués auront droit d'entrée gratuite. Le comité central, ainsi que la section organisatrice, l'Orchestre de la Sté. des Commerçants de Lucerne et les autres orchestres lucernois qui participent au concert, espèrent que de nombreux délégués se rendront déjà le samedi à Lucerne pour profiter de ce beau concert. Toutes nos sections recevront une convocation spéciale et un bulletin d'adhésion. Nous espérons que toutes les sections se feront représenter.

Comité central SFO.

La Société d'orchestre de Wattwil avec un effectif de 28 membres et la Société d'orchestre de Zofingue avec un effectif de 20 membres font désormais partie de la SFO. Nous souhaitons à ces deux nouvelles sections une cordiale bienvenue et espérons trouver en elles d'actives collaboratrices.

Comité central SFO.